



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

WesCom Signal & Rescue Germany GmbH, DE 279 360 915

Адрес
Address

Vieler Weg 147, 27574 Bremerhaven, Germany / Германия

Изделие*
Product*

*Фальшфейер, тип Pains Wessex Red Handflare MK8
Hand flare, type Pains Wessex Red Handflare MK8*

Код номенклатуры
Code of nomenclature

03040000МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Пункты 6.7.2 ч. II, пункт 3.5 ч. III "Правил по оборудованию морских судов", изд. 2018 г.; Пункт 3.2 Кодекса ЛСА. Изделие испытано в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70).

Items 6.7.2 Part II, item 3.5 Part III of "Rules for Equipment of Sea-Going Ships", ed. 2018; Item 3.2 of LSA Code. The product has been tested in accordance with the recommendations of IMO Resolution MSC.81(70).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until

29.11.2023

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

27.03.2020

№ *20.50030.272*

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Ягодин А.И. / A. Yagodin
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Цвет огня - ярко-красный.

Сила света - не менее 15000 кд.

Длительность горения - не менее 60 с.

Горит после погружения в воду на глубину до 100 мм на протяжении 10 с.

Размеры: длина - 175 мм, диаметр - 28 мм.

Срок годности - 3.5 года с даты изготовления.

Flare color - bright red.

Luminous intensity - not less than 15000 cd.

Burning period - not less than 60 s.

Burns after immersing in water on depth of 100 mm for 10 s.

Dimensions: length - 175 mm, diameter - 28 mm.

The period of expiry - 3.5 years from date of manufacture.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмами РС No. 272-314-2-322012 от 26.11.2018 и No. 272- 314-2- 75298 от 25.03.2020.

Technical documentation were approved by RS letters No. 272-314-2-322012 dd 26.11.2018 and No. 272- 314-2- 75298 dd 25.03.2020.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 20.04008.272 от 27.03.2020
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Применяется в качестве пиротехнического сигнального средства на морских судах.

It is applied as pyrotechnic signal mean of seagoing ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.

